



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIPARTIMENTO DI SCIENZE
DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
E DI STUDI INTERCULTURALI



CRIAR
Centro di Ricerca
Interuniversitario
Americhe Romanze



AMICI DI CRIAR

Sala Napoleonica Via S. Antonio 10
30 settembre 2021

A UN SECOLO DA *LE CIMETIÈRE MARIN* PAUL VALÉRY E L'EUROPA

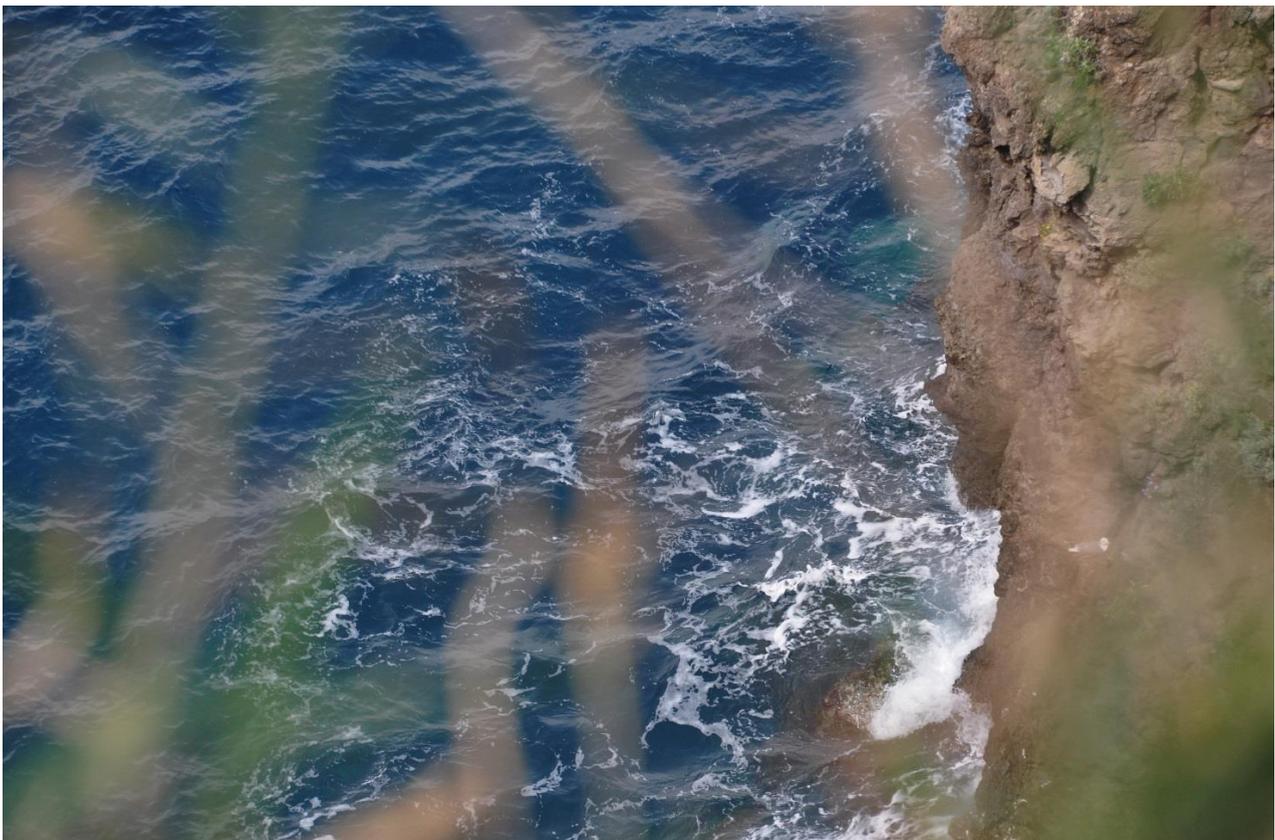


Foto di Franco Quaini

Giornata di Studio organizzata dal Centro di Ricerca Interuniversitario sulle Americhe Romanze in collaborazione con l'Associazione Culturale AMICI DI CRIAR

Comitato scientifico-organizzativo

**Marie-Christine Jullion
Irina Bajini
Ilaria Cennamo**

Segreteria

**Alessia Della Rocca
Monica Fumagalli**

Per informazioni: criar@unimi.it



9.30 APERTURA DEI LAVORI

Magnifico Rettore Prof. Elio Franzini
Prof. Marie-Christine Jullion

9.45 PRIMA SESSIONE

Presiede **Marie-Christine Jullion**

Elio Franzini

Leggere il *Cimitero marino*

Paola Cattani

Valéry e l'Europa

Ilaria Cennamo

Da Paul Valéry ai valori europei

11.00 SECONDA SESSIONE

Presiede **Dino Gavinelli**

Marina Giaveri

Paul Valéry e la mia avventura dei Meridiani

Antonio Lavieri

Tradurre il *Mon Faust*

Antonella Cancellier

Le Cimetière marin nella traduzione di Jorge Guillén

Irina Bajini

Paul Valéry e gli autori latinoamericani del catalogo Gallimard

PAUSA

15.00 TERZA SESSIONE

Presiede **Irina Bajini**

Marina Giaveri

"Cher Monsieur Einstein, J'ai lu avec tristesse et dégoût... Verehrter Herr Paul Valéry! Ihr wundervoller Brief...". Un carteggio inedito tra Paul Valéry e Albert Einstein a cura di Marina Giaveri e illustrato da Mimmo Paladino, Colophon.

Antonio Lavieri

L'Europe et l'esprit, Écrits politiques 1896-1945. Édition établie et présentée par P. Cattani, Gallimard.

16.00 TAVOLA ROTONDA

La guerra, la pace, l'Europa: rileggere Paul Valéry in tempi difficili

Coordinano

Marie-Christine Jullion, Irina Bajini

Partecipano

Maria Matilde Benzoni, Paola Cattani, Silvia Cassamagnaghi, Dino Gavinelli, Marina Giaveri

Antonio Lavieri